

**Совет Безопасности**

Distr.: General
30 October 2020
Russian
Original: English

Российская Федерация: проект резолюции

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою приверженность неуклонному, полному и взаимосоусиливающему осуществлению резолюций 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009), 1960 (2010), 2106 (2013), 2122 (2013), 2242 (2015), 2467 (2019) и 2493 (2019) по вопросу о женщинах, мире и безопасности, а также соответствующих заявлений своих Председателей,

принимая во внимание цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и главную ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности, возлагаемую на него Уставом,

вновь подтверждая в этой связи важность достижения устойчивого мира и безопасности путем диалога, посредничества, консультаций и политических переговоров в целях преодоления разногласий и прекращения конфликтов,

признавая важность равнозначного подхода к четырем основным компонентам повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности, сводящимся прежде всего к участию, предотвращению, защите и оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу непропорционально сильного негативного воздействия пандемии COVID-19, в частности в социально-экономической сфере, на женщин во всем мире, особенно в странах, раздираемых вооруженными конфликтами, находящихся в постконфликтных ситуациях или затронутых гуманитарными кризисами,

напоминая об обязательствах, закрепленных в Пекинской декларации и Платформе действий, а также об обязательствах, содержащихся в итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» (A/S-23/10/Rev.1), в частности об обязательствах, касающихся женщин и вооруженных конфликтов, вновь подтверждая обязательства государств — участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативного протокола к ней и настоятельно призывая государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос об их ратификации или о присоединении к ним,

вновь обращая внимание на то, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года особое внимание уделяется достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек, *вновь подтверждая*, что расширение прав и возможностей женщин и девочек и



гендерное равенство имеют решающее значение для предотвращения конфликтов и более широких усилий по поддержанию международного мира и безопасности, и *особо отмечая далее*, что сохраняющиеся препятствия полному осуществлению резолюции 1325 (2000) будут устранены только при наличии твердой приверженности обеспечению участия и прав человека женщин на основе слаженного руководства, последовательного информирования и согласованных действий и поддержки в целях наращивания участия женщин на всех уровнях принятия решений,

вновь подтверждая главную роль государств-членов в полном осуществлении всех резолюций Совета Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности и важную дополняющую роль структур и региональных организаций Организации Объединенных Наций, *признавая далее*, что государства несут главную ответственность за уважение и обеспечение прав человека всех людей, находящихся на их территории и под их юрисдикцией, как это предусмотрено нормами международного права, и *вновь подтверждая*, что стороны вооруженных конфликтов несут главную ответственность за обеспечение защиты гражданских лиц,

признавая необходимость устранения имеющихся пробелов и укрепления связи между деятельностью Организации Объединенных Наций по обеспечению мира и безопасности на местах, прав человека и развития как средства устранения коренных причин вооруженных конфликтов и угроз безопасности женщин и девочек при принятии мер по обеспечению международного мира и безопасности,

признавая необходимость уделять более последовательное внимание в собственной работе выполнению обязательств, относящихся к вопросу о женщинах, мире и безопасности, в частности для более активного вовлечения женщин в деятельность по предотвращению и урегулированию конфликтов и миростроительству, и отмечая в этой связи необходимость своевременного представления на систематической основе отчетности по вопросу о женщинах, мире и безопасности,

приветствуя усилия государств-членов и региональных и субрегиональных организаций по осуществлению резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций по вопросу о женщинах, мире и безопасности на региональном, национальном и местном уровнях, включая разработку планов действий и других вспомогательных механизмов планирования деятельности по их осуществлению, с задействованием достаточных ресурсов и призывая государства-члены продолжать усилия по их осуществлению, в том числе посредством усиления мониторинга, оценки и координации,

признавая, что неравенство и дискриминация в отношении женщин и девочек в условиях конфликтов и в постконфликтных ситуациях, в том числе в части возможностей в области культурного, социального и экономического развития, препятствуют участию женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов, посредничестве и миростроительстве, и подчеркивая настоятельную необходимость содействия достижению гендерного равенства и расширению социальных, политических и экономических прав и возможностей женщин, искоренению нищеты и обеспечению социальной защиты, а также обеспечению доступа девочек к образованию,

вновь подтверждая ключевую роль, которую женщины могут играть в восстановлении структуры выздоравливающего общества, подчеркивая необходимость их вовлечения в разработку и осуществление постконфликтных стратегий в целях обеспечения учета их мнений и потребностей, выражая

обеспокоенность по поводу того, что способность женщин участвовать в процессе принятия государственных решений и экономическом восстановлении зачастую не получает должного признания и финансирования в постконфликтных ситуациях, и особо отмечая, что финансирование потребностей женщин на раннем этапе восстановления имеет жизненно важное значение для расширения прав и возможностей женщин, а это в свою очередь может способствовать эффективному постконфликтному миростроительству,

напоминая о важном вкладе гражданского общества, включая женские организации и женщин — лидеров местных общин, в предотвращение и урегулирование конфликтов и миростроительство, *заявляя* о важности их постоянной вовлеченности и конструктивного участия во всех мирных процессах и будучи по-прежнему глубоко озабочен угрозами в адрес организаций гражданского общества, нападениями на них и ограничениями на их деятельность, которые снижают их способность вносить вклад в дело международного мира и безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря (S/2020/946) и вынесенные в нем рекомендации на последующее десятилетие в двадцатую годовщину принятия резолюции 1325 (2000) и ссылаясь на доклад Генерального секретаря от 17 сентября 2015 года (S/2015/716), в котором содержатся рекомендации, вынесенные по итогам глобального исследования по вопросу об осуществлении резолюции 1325 (2000),

1. *напоминает* об ознаменовании двадцатой годовщины принятия резолюции 1325 (2000), которая обеспечивает уникальную возможность подытожить прогресс, достигнутый на сегодняшний день, а также возможность взять на себя обязательство по гораздо более широкому осуществлению повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности, учитывая при этом, что в 2020 году отмечается двадцать пятая годовщина состоявшейся в Пекине четвертой Всемирной конференции по положению женщин, на которой были приняты Пекинская декларация и Пекинская платформа действий, и призывает все государства-члены воспользоваться этими годовщинами для активизации национальных и региональных усилий и международного сотрудничества;

2. *отмечая с глубокой озабоченностью* сохраняющиеся препятствия на пути к полному осуществлению резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций по вопросу о женщинах, мире и безопасности и зачастую недостаточную представленность женщин во многих официально оформленных процессах и органах, имеющих отношение к поддержанию международного мира и безопасности, относительно низкое число женщин на старших должностях в национальных, региональных и международных учреждениях, занимающихся политическими вопросами и вопросами мира и безопасности, несбалансированную географическую представленность женщин, недостаток надлежащей гендерной чувствительности мероприятий по гуманитарному реагированию, недостаточное содействие тому, чтобы женщины играли в подобных условиях ведущие роли, недостаточное финансирование работы по вопросу о женщинах, мире и безопасности и обусловленное этими факторами пагубное воздействие на поддержание международного мира и безопасности,

3. *особо отмечает*, что содействие обеспечению гендерного равенства и расширению политических, социальных и экономических прав и возможностей женщин имеет исключительно важное значение для предотвращения сексуального насилия и реагированию на него в условиях конфликтов и в постконфликтных ситуациях, что безопасность и расширение прав и возможностей женщин и девочек важны для обеспечения их конструктивного участия в мирных процессах, предотвращении конфликтов и восстановлении общества и что

поэтому защита и участие женщин неразрывно связаны друг с другом и взаимно усиливают друг друга, как это отражено во всех предыдущих резолюциях по вопросу о женщинах, мире и безопасности;

4. *настоятельно призывает* государства-члены в полной мере выполнять положения всех предыдущих резолюций Совета Безопасности, касающихся повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности, и активизировать свои усилия в этой области;

5. *настоятельно призывает также* государства-члены взять на себя обязательство осуществлять повестку дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности, выполнять поставленные в ней приоритетные задачи путем обеспечения и поощрения полноценного, равноправного и конструктивного участия женщин на всех этапах мирного процесса, в том числе путем всестороннего учета гендерных аспектов, и сохранять свою приверженность увеличению численности женщин из гражданских и силовых структур в миротворческой деятельности на всех уровнях и на ключевых должностях;

6. *настоятельно призывает далее* государства-члены обеспечивать безопасные, благоприятствующие и гендерно-чувствительные условия для работы женщин в составе миротворческих операций, пресекать угрозы и насилие в отношении них и сохранять приверженность наращиванию своих коллективных усилий, направленных на поощрение полноценного, равноправного и конструктивного участия женщин из силовых и гражданских структур в операциях по поддержанию мира на всех уровнях и на всех должностях, включая старшие руководящие должности, и *призывает* все государства-члены, в особенности страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, а также страны, принимающие у себя миротворческие операции, и далее наращивать численность и участие женщин в составе силовых структур операций по поддержанию мира;

7. *настоятельно призывает* государства-члены, поддерживающие мирные процессы, содействовать полноценному, равноправному и конструктивному участию женщин в мирных переговорах с самого начала как в составе делегаций сторон на переговорах, так и в рамках механизмов, созданных для осуществления и мониторинга соглашений, и *призывает* государства-члены содействовать усилиям по устранению неравенства в представленности и участии женщин в деятельности по осуществлению повестки дня по вопросам мира и безопасности, в том числе оказывать своевременную поддержку женщинам в плане расширения их участия и наращивания их потенциала в мирных процессах;

8. *призывает* государства-члены поощрять все права женщин, включая гражданские, политические и экономические права, настоятельно призывает их увеличить финансирование работы по вопросу о женщинах, мире и безопасности, в том числе посредством предоставления большей помощи в конфликтных и постконфликтных ситуациях по линии программ, направленных на содействие достижению гендерного равенства, расширению прав и возможностей женщин и обеспечению их безопасности, а также посредством поддержки гражданского общества, и оказывать поддержку странам, находящимся в состоянии вооруженного конфликта или в постконфликтной ситуации, в том числе посредством обеспечения доступа к образованию, учебной подготовке и укреплению потенциала, в деле осуществления ими резолюций по вопросу о женщинах, мире и безопасности, призывает далее к расширению международного сотрудничества в целях развития в части расширения прав и возможностей женщин и обеспечения гендерного равенства и предлагает субъектам, оказывающим помощь, отслеживать акцент на гендерный фактор в рамках такой помощи, предоставлять

дополнительную информацию о прогрессе в этой области и производить его оценку;

9. *принимает к сведению* работу Неофициальной группы экспертов по вопросу о женщинах, мире и безопасности, о которой говорится в резолюции 2242 (2015), в части содействия применению более системного подхода к вопросу о женщинах, мире и безопасности в собственной работе и усилению контроля и координации мер по осуществлению и признает важную роль Структуры «ООН-женщины» в этой связи;

10. *призывает* региональные и субрегиональные организации и далее продвигать и осуществлять повестку дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности в своих соответствующих регионах и призывает также эти организации определить практические и поддающиеся оценке шаги по осуществлению такой повестки дня, а также расширять сотрудничество и обмен передовым опытом в части ее реализации;

11. *просит* Генерального секретаря включить в свой следующий ежегодный доклад об осуществлении резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций дополнительную информацию о прогрессе, достигнутом со времени принятия резолюции 1325 (2000), и об остающихся вызовах в связи с повесткой дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности, а также рекомендации о способах решения новых и возникающих проблем, содействия полноценному, равноправному и конструктивному участию женщин в мирных процессах и обеспечения учета их особых потребностей в мирных соглашениях;

12. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
